



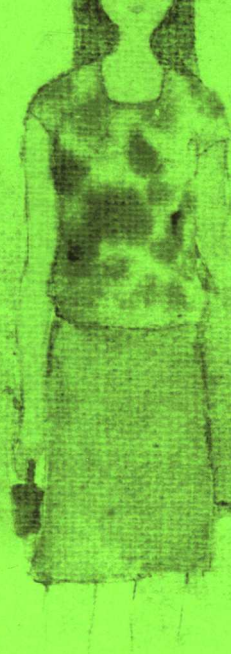
原著 [日] 中野独人 译者 李晓光 曹建南

# 电车男



学林出版社





原著 [日] 中野独人  
译者 李晓光 曹建南



# 电车男

学林出版社



紧急求助信息惊现留言板  
处于紧张氛围的青年男子  
突然不可抑制地被卷入  
爱的狂澜。

## "在哪儿吃饭？速告知！"

众网民，挺身而出  
团结一致，出谋划策！

OK!  
男子渡过第一难关的瞬间  
如释重负的众网民  
雀跃欢呼！

然而，  
这不过是，  
两个月漫长征程的  
序曲……

这是一个  
在网络留言板上展开的  
一男子与为他呐喊助威的网民  
所演绎的勇敢者故事……



### 指令 1

SOS: “在哪儿吃饭?速告知!” 1

### 指令 2

“因为我紧紧抓着你呀” 57

### 指令 3

她悄悄地拉住我的手 103

### 指令 4

使用这个杯子的时刻到来了 145

### 指令 5

“别让我产生那样的想法” 171

### 指令 6

“奇迹般的最后篇章” 201

### 尾 声

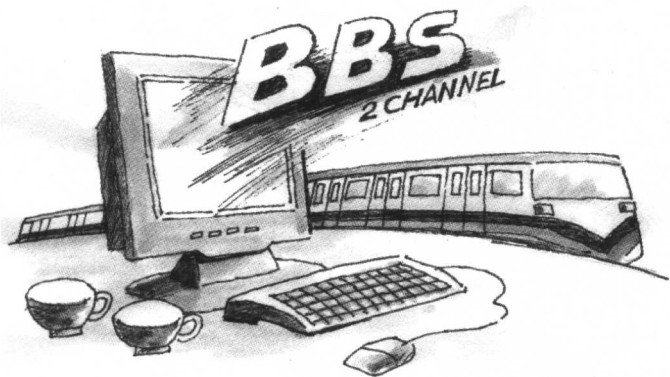
“费了这么大的劲儿呀……” 315

# 指令

## 1

SOS:

“在哪儿吃饭？速告知！”





后来，一网民如是说：“老实说，起初我才瞧不起电车男呢。连打个感谢电话这么简单的事儿都犹豫不决！看他那熊样儿，觉得真不配我们在这儿全力支持他。但是现在，我不得不承认，电车男已经远远地走在了我的前面。”曾在电车内大显英雄气概的电车男，能否在电车之外也信心百倍，勇往直前呢？

**731 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:25**

对不住，我也造反了！

本人疏于文才，不能细述详情。

这留言板真是魔力无边……

愿你们也沐浴阳光……

这无甚实质内容的留言，只不过是信号，其实它是想日后发展成为获得极大声援的论坛。这一点恐怕谁也没料到。

**732 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:27**

搞什么鬼，你这混蛋！！

**733 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:28**

悬乎儿。

**734 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:28**

>> 731

你小子不会是刚交了女朋友吧？

**737 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:33**

>> 734

不是。不过，乃大好时机！

写下去的话，你们没准儿以为是我杜撰的呢！

总而言之，你们要走到外面去看看。

**738 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:35**

抱歉！经深思熟虑，觉并非什么大好时机……□□

我要冷静……

**739 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 21:36**

>> 737

你以前也写过帖子吧，请细细讲来。





740 姓名：731 投稿日：2004/03/14 21:38

>> 739

我写不好，  
稍微写写看吧。  
我向来只看你们的嘛……  
别见笑啊……

749 姓名：731 投稿日：2004/03/14 21:55

今儿去了秋叶原。其实也没想买什么。  
回来的电车上有个醉鬼老头儿。  
我坐在靠边儿的座位上，除了我和那老头儿，车厢里全都是女的。  
二十多岁到四十多岁不等吧。

忽然，那老头儿纠缠起女乘客来。  
先对一位小姐无理取闹，没想到那小姐非常厉害，  
对其大喝一声，随后在下一站下了车。  
当时我想，这家伙真烦人，就瞟了他几眼。

一会儿，那老头儿走到我坐的那排座位前，  
又开始对坐在中间儿的，我们阿姨辈儿的几个中年妇女无礼起来！  
似乎说了“手机可不是白用的，要出钱哦”等等，和她们搭讪。  
她们均作讨厌状，没人理睬他。

好像还要很长。

763 姓名：731 投稿日：2004/03/14 22:15

>> 761

不知是不是有缘分啊……  
当时我要是再有点儿勇气就好了……  
反正先写写看吧。我要镇静！

766 姓名：731 投稿日：2004/03/14 22:23

妇女们都低着头，一动不动，  
似乎都在心里嘀咕“还是别理他的好”。  
谁知，那老头儿又嚷嚷起一些莫名其妙的话来，  
好像说了诸如“女人嘛，老老实实地受男人摆布就行了”之类的话，

说着说着竟然用手捏住了其中一个女人的下巴！  
我想这家伙也太过分了，于是鼓足勇气，挤出一声：“喂，住手！”



当时，我的声音肯定打颤儿了。

因本人从未吵过架。

但是，那老头儿好像没听见我的话，毫无反应！

我又拼命大喊：“喂，说你呢！我让你住手呢！”

这时，那妇女见要起争端，劝我说：“算了，不要紧的。”

老头儿这才注意到我，瞪着眼珠说：“你小子，刚才就一直盯着看……”

说着，老头儿居然踉踉跄跄地走到我面前来。

“喂！你小子多大了？”

“二十二！”

“我可六十多了啊！知——道——吗你！”

不知他嘴里又咕哝了啥，

大概是“小毛孩子还挺狂”之类的话。

“怎么着？想打一架？啊？来呀！”老头儿摆出了要打架的架势。

“啊？干什么？我叫警察了啊！”

“叫呀，什么警察不警察的！”

我强忍怒火，他却居然抡起巴掌向我打来。

一失手，碰着坐在我边儿上的女孩儿了，至少是擦着了她。

咋能让文章变短呢？（´ω`）……

772 姓名：731 投稿日：2004/03/14 22:37

那女孩“噌”地一下往后躲。

我忍无可忍，忽地起来，抓住了老头儿的胳膊！

趁这机会一个阿姨叫乘务员去了。

这时，隔壁车厢一个二十七八岁、上班族模样的男子

听到这边的吵闹声过来帮忙了。

看到我和老头儿你推我搡的，就立即从背后扭住了老头儿的双臂。

“噢，行了，行了，别跟小年轻的找茬儿！”

佩服！到底是我们的前辈啊。他很清楚吵架不能火上浇油。

“我已经扭住他了，你坐下吧。”

刚刚我还怒气冲天，被他一说，倒冷静下来了。

那老头儿对这男子倒一点儿也没敢发威，服服贴贴的。

大概看人家比他强壮才怕上三分吧。

唉，看来他是压根儿没把我放在眼里才对我猖狂的。

想来真是懊恼!! \(\\_/\)

坐我边儿上的女孩儿，突然对我说：



“这人真烦人啊！”

“是，真讨厌。”

我怎么就没说出更悦耳动听的话呢！！真笨！\_[]\_O

累死了……\_[]\_O

779 姓名：731 投稿日：2004/03/14 22:52

>> 767

我真有这种感觉，  
我好笨，  
那哥们儿特酷！

一会儿，乘务员来了。

对醉鬼老头儿说：“这事儿要交警察办，请在下一站下车。”  
老头儿一听，又瞎嚷嚷起来。

因要作为治安事件处理，

我，边儿上的女孩，还有阿姨们，那老头儿，都在下一站下车了。

下来后，那乘务员说：“我去叫警察，你先帮我看住他。”

然后就没影儿了。只留下我、老头儿和女士们。

这小子可真靠不住！

怕老头儿溜掉，我就揪住他的胳膊。

老头儿乱叫：“别揪着我，我又不会逃跑！”

周围看热闹的家伙没一个站出来帮我。(´ω´)

那老头一直想溜，我始终使劲按住他。

过了好一阵儿，终于来了两三个警察。

问我：“是这老头儿？”

我说是，他们押着老头就往车站办公室走。

那气势可够厉害的！我们也跟着去了。

看过我们的身份证后，

警察问女士们：“要立案吗？”

她们都说：“不，不用了。”

我说反正他也没把我怎么着。

780 姓名：731 投稿日：2004/03/14 23:06

虽然不立案，但好像也得填一些表格什么的。

于是，我和女士们一块儿去了派出所。

路上，



我向她们道歉说：“都是我不好，把你们牵扯进来了。”  
因为，实际上阿姨们应该在更前一站下车的。  
她们都笑着说：“没什么。”

到了派出所，老头儿被带到里面去了。  
传来他的喊叫声和警察的呵斥声。  
“我们要好好教训他！”  
巡警笑着说。

看着她们在那儿卖力地填写笔录，  
我更觉不道歉不行了，  
于是低头鞠躬，表示歉意。  
我满脑子都是这样的想法：  
要是我当时不吭声儿，也不至于此啊。  
这时，一位阿姨说：  
“如今，像你这样的好小伙子不多呀！”  
我顿时如释重负。

还有一点儿……  
结局要泄露喽……

789 姓名：731 投稿日：2004/03/14 23:24

当时我咋搞的？

竟对巡警说：

“那，我可以走了吗？”

“是的，可以走了。非常感谢。”

巡警竟然向我致谢了！女士们也都深深低下头，  
说：“谢谢！”

其中一个阿姨说：“方便的话，可以告诉我们姓名和联系方式吗？”

我把名字和地址写在了她的笔记本上。

“不好意思……可以给我也写一下吗？”

坐我旁边的女孩儿问。我也给她写上了。

接着，

她又说：“一定允许我再次致谢！”

我受宠若惊，赶紧说：

“不，不用了，不用了。”

马上又说：

“那我走了，实在对不起了。”

便逃也似地离开了。



整个经过就是这样。

后来才想起来，

当时我怎么没问那女孩儿的联系地址呢！\_[]O

唉，因为我从来都没被女人感谢过，

当时简直是惊慌失措啦……呜呼……

---

**792 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 23:27**

>> 789

你不是告诉她地址了吗？

我想她会到你家来致谢的，没关系！

对了，家里是不是有被炉，布娃娃？

电脑的显示屏小不小？

---

**792 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 23:27**

喂，反正你加入了这个网址，这儿有好多哥们儿在！

仅此一点对毒男(译注：独男的谐音，指没有女人缘的单身汉)来讲就是一大壮举！\_[]O



---

**811 姓名：731 投稿日：2004/03/14 23:40**

今儿干的事儿都是些从未遇见过的，真累呀……\_[]O

能看我写的这些废话，真是太感谢你们了。

有她消息的话，当然会向各位汇报！(·ω·)

>> 805

其实我想问她地址来着，但当时那么多女的，不好意思……(·ω·)

事后想来，那上班族男子真是热心人，

要是没有他，我肯定遭那老头一顿狠揍，

丑态百出……

一会儿见。

---

**812 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 23:42**

731敢与醉鬼对抗，够伟大。

可能因我当时不在场，我才这么说吧……

这不正是约定俗成的社会礼仪吗？

---

**815 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/14 23:42**

>> 811

辛苦了！你能挺身而出，很棒！

有新进展，随时汇报哦。

762 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/15 19:08

昨天太感谢了。  
昨儿到今儿，尚无任何动静。  
阿姨和那女孩嘛，  
印象挺模糊，就大致描绘一下吧。

阿姨们嘛，  
好像是三个人，都四十多岁吧，  
气质都挺不错。

坐我边上的女孩嘛，  
二十多岁吧，感觉比我大点儿。二十二到二十五的样子。  
很像女演员……谁来着？本人对女演员知之甚少……□□  
长长的茶色秀发，身材挺苗条。  
不是过分时髦也不土气，文文静静的挺漂亮。

777 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/15 19:27

>> 772  
普通的秋叶系青年，动漫迷，游戏迷……  
年龄=无女友历史  
当然，童男。

但是，我还是得好好想想，  
再拿出当时的勇气该多好……

不过就算万一我和那女孩间发生点什么，  
我们也绝对不般配……□□  
肯定不能手拉手一起逛街什么的。

780 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/15 19:32

管她联系不联系呢，你已经迈出了重要的一步。  
真是我学也学不来的绝技呀。

783 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/15 19:36

>> 780  
我当时当然想过：“这是机会呀！”

帮助她们  
↓  
她们感谢我





↓  
没准儿还会收到谢礼什么的

↓  
迅速在此留言板公开……

(^\_^)啊，太棒了！

好吧，有情况再汇报。88

留言板的网民以及电车男自己，恐怕都没对以后的进展抱太大期望。但是，故事有了微妙的转机。

**587 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/16 18:58**

今儿收到封信。

不知是阿姨写的，还是那女孩写的。

从信封、信纸和语气看，好像是一个阿姨写来的。

内容嘛，就是为那事儿向我致谢，感觉好像是被老头儿纠缠的那位。我打算先回封信吧……

可本人没文才……\_ | □ ○

努力写写看吧……

**622 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 19:39**

空袭警报！空袭警报！

组成编队的电车男接近中！

**623 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/16 19:43**

刚刚收到那女孩快递来的礼品和信。

礼品是茶杯。信的内容是道谢。

里面写着“我是那时坐在您边儿上的人”，故确定是她。

好可爱的信纸 & 信封 & 字迹！(:^v^)=哈哈!!!

好像还隐隐有股清香呢，(:^D`)真好闻！

不好！我好像脸直发烫喔！镇静！

**624 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 19:45**

>> 623

镇静！清香乃错觉也。呵呵。



信里的内容是否有关今后之交往?

625 姓名: Mr. 无名氏 投稿日: 2004/03/16 19:45

>> 623

桌球瓶的话(桌球瓶日文发音同宅急便,即快递),那么你get她的电话号码了?

628 姓名: 731 事件电车男 投稿日: 2004/03/16 19:52

>> 624

有关今后的嘛……

引用一句:

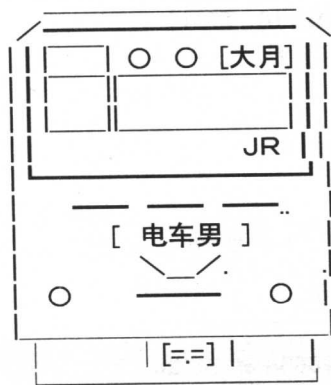
“您的勇气太让我感动了。”

就这点儿吧……

>> 625

电话号码? 邮单上写着呢……(((( ;д`)))哈哈!

629 姓名: Mr. 无名氏 投稿日: 2004/03/16 19:52



砰!!!

\('A`)/ mi  
( ) mi  
L L mi

大月: 地名, 列车方向。

JR: 日本国铁。

631 姓名: Mr. 无名氏 投稿日: 2004/03/16 19:54

好, 实在是好……

看样子, 以后什么都可能发生呢。

632 姓名: Mr. 无名氏 投稿日: 2004/03/16 19:54

>> 628

这回就看你的了, 再拿出勇气来!

643 姓名: 731 事件电车男 投稿日: 2004/03/16 20:00

不行……



我该怎么办……

给女人打电话？我才干不了这样的事儿呢……□□

**650 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/16 20:03**

我真不知如何是好啦！\(\Д`)/

打电话？现在？马上？

drftgyhujikolp@ (乱码，表手忙脚乱)

**653 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:04**

打电话太失礼了吧？

但是，在此艰难状况下，不稍稍冒点儿险，恐怕进展缓慢。

“这也是一种缘分吧，下次一起吃饭吧”，这样回封信咋样？

**656 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:06**

>> 电车男

稍等，那茶杯有几个？

**661 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:11**

本人曾是情侣留言板的网民，给你出个点子吧。

电话，打电话！

告诉她东西收到了。

跟她说好棒的杯子啊之类的话，夸她有眼光，好品位。

接着问她还常乘那班电车吗？和她闲聊聊！

**665 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/16 20:13**  
诸位……太感谢了。

>> 660

杯子有两个，

我的 spec (规格) 嘛……

用一句话概括就是……□□

现在，我一只手拿着手机呢，可我没勇气拨号儿……

这可比当时还需要勇气啊。(´ω´)

**668 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:15**

>> 665



别介，太晚了打电话就更不好意思了。  
最好在9点之前打。

---

**669 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:16**

>> 665

请告知年龄、年薪、有无自备车、家庭状况、外貌如何等等。

—□□我可搞不懂。

杯子确实是两个吗？就从这儿入手。明白？

---

**678 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:21**

目前就想和人家谈恋爱？绝对不行。

还是想办法今后继续保持联络为妙。

交谈示例：

“谢谢您的礼物，那杯子，今天收到了。

杯子的样式很棒嘛。不过，怎么是两只呢？呵呵。

我现在是只身一人，只能用一只哈。

对了，杯子在哪儿买的？

我也想去那儿看看，可以问一下那家店在哪儿吗？”

……

就这感觉吧。

咳，本人也是毒男，别的想不出喽。

---

**680 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:21**

打电话道谢！

就说：

“谢谢您送我漂亮的杯子，您太客气了，不好意思。

那天真是灾难啊，不过，作为男人我当时确实应该那样做。”

让她体会你的诚实和勇气。

---

**687 姓名：Mr. 无名氏 投稿日：2004/03/16 20:25**

一般都用信回复吧。

突然打电话会遭人反感的。

并且刚收到信就急忙打电话过去，女孩一般会反感。

---

**688 姓名：731 事件电车男 投稿日：2004/03/16 20:25**

呜——。(´Д`´)。——我怎么办？

多谢各位。

我会参考每个人的意见！

>> 669

年龄 22

